

ZMLUVA O NÁJME HROBOVÉHO MIESTA

č. ZML 0491/2011TN

Zmluvné strany:

1. Prenajímateľ: Mesto Trenčín
zastúpené: Mgr. Richardom RYBNÍČKOM, primátorom mesta Trenčín
sídlo: Mierové námestie č. 2, 911 64 Trenčín
IČO: 00312037

Oprávnený k uzatváraniu nájomných zmlúv na základe plnej moci zo dňa 21.12.2010:

Pohrebníctvo DVONČ, spol. s r.o.

Sídlo: Mostová 356/2, 958 04 Partizánske
zastúpená: Miroslav DVONČ
IČO: 36659410
DIČ: 2022232036
IČDHP: SK2022232036
Zápis: OR OS Trenčín, odd. Sro, vl. č. 19164/R
číslo účtu: 2649987654/0200
(ďalej len "prenajímateľ")

2. Nájomca: Yan Weiping
Trvale bytom:

(ďalej len "nájomca")

uzatvárajú podľa § 663 až § 684 Občianskeho zákonníka a zákona č. 131/2010 Z. z. o pohrebníctve túto zmluvu o nájme hrobového miesta:

Článok I Predmet a účel nájmu

1. Prenajímateľ prenecháva a nájomca prijíma do nájmu, za podmienok uvedených v tejto zmluve, **hrobové miesto:**
časť 4-H, chodník 3, č.hrobu 11, na pohrebisku Trenčín - Juh v Trenčíne určené na vybudovanie hrobu, hrobky alebo uloženie urny, za účelom uloženia ľudských pozostatkov alebo ostatkov.
2. Podnájom hrobového miesta je zakázaný.

Článok II Služby spojené s nájmom hrobového miesta

S prenájmom hrobového miesta sú spojené tieto služby, ktoré bude počas trvania nájomného vzťahu poskytovať prenajímateľ nájomcovi:

- a) odvoz odpadu z pohrebiska,
- b) dodávka úžitkovej vody
- c) údržba pozemkov a stavieb na pohrebisku, na ktorom sa prenajaté hrobové miesto nachádza,
- d) výsadba a údržba zelene na pohrebisku mimo prenajatých hrobových miest,
- e) úhrady investičných a neinvestičných nákladov spojených s prevádzkou pohrebiska,
- f) zverejňovanie informácií o pohrebisku na mieste obvyklom,
- g) celkové prevádzkovanie pohrebiska, na ktorom sa prenajaté hrobové miesto nachádza v súlade so zákonom o pohrebníctve a s prevádzkovým poriadkom tohto pohrebiska.

Článok III Doba nájmu

1. Nájom sa dojednáva sa na dobu neurčitú.
2. Nájomca uhradil odplatu za užívanie hrobového miesta na **obdobie 15 rokov, 0 dní s platnosťou od 07.09.2011 do 06.09.2026.**
3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je doklad o zaplatení predmetného nájomného.

Článok IV Nájomné

1. Výška nájomného sa riadi cenníkom prenajímateľa platným ku dňu uzatvorenia zmluvy, uvedeným v prevádzkovom poriadku pohrebiska. Nájomné je splatné v deň podpisu nájomnej zmluvy oboma zmluvnými stranami.
2. Výška nájomného za **detský hrob je 9,96 EUR na obdobie 15 rokov a 0 dní.**
3. V prípade, ak uplynie doba, na ktorú bolo nájomné zaplatené, tak pre ďalšie obdobie sa nájomné určí podľa cenníka prenajímateľa uvedeného v prevádzkovom poriadku pohrebiska, ktorý bude platný ku dňu uplynutia doby, na ktorú bolo nájomné zaplatené.
4. Pri ukladaní ľudských pozostatkov do zeme v rakve je nájomné splatené vopred na celú tleciu dobu na pohrebisku.
5. Nájomca je povinný pred uplynutím predplateného obdobia nájomné opätovne zaplatiť na ďalšie obdobie.

Článok V Povinnosti prenajímateľa a nájomcu

1. Prenajímateľ je povinný prevádzkovať pohrebisko s prenajatým hrobovým miestom v súlade s platnými právnymi predpismi o pohrebníctve a prevádzkovým poriadkom pohrebiska a počas trvania tejto nájomnej zmluvy je povinný zabezpečiť prístup k prenajatému hrobovému miestu.
2. Nájomca je povinný užívať prenajaté hrobové miesto v súlade s platnými právnymi predpismi o pohrebníctve a prevádzkovým poriadkom pohrebiska. Najmä je povinný:
 - na vlastné náklady zabezpečovať údržbu prenajatého hrobového miesta
 - oznamovať prevádzkovateľovi pohrebiska všetky zmeny údajov potrebné na vedenie evidencie hrobových miest, v prípade fyzickej osoby najmä zmenu mena a adresy trvalého pobytu, v prípade právnickej osoby najmä zmenu obchodného mena a sídla.
3. Ak prevádzkovateľ zistí nedostatky v starostlivosti o prenajaté hrobové miesto, vyzve nájomcu, aby ich v primeranej dobe odstránil. Ak nájomca tieto nedostatky neodstráni v určenej lehote, alebo neodstránením nedostatkov hrozí škoda, prevádzkovateľ urobí potrebné opatrenia na náklady nájomcu.
4. Pri úmrtí nájomcu hrobového miesta má prednostné právo na uzatvorenie novej nájomnej zmluvy na hrobové miesto osoba blízka, ak je blízkych osôb viac, tá blízka osoba, ktorá sa prihlási ako prvá. Prednostné právo na uzatvorenie nájomnej zmluvy možno uplatniť najneskôr do jedného roka od úmrtia nájomcu hrobového miesta.
5. Každá zmena prevádzkového poriadku pohrebiska bude oznamovaná nájomcom hrobových miest uverejnením oznámenia o zmene prevádzkového poriadku na pohrebisku s tým, že na pohrebisku bude uverejnený aj nový prevádzkový poriadok. Zmena prevádzkového poriadku podlieha schváleniu Mestským zastupiteľstvom v Trenčíne.

Článok VI **Výpoveď nájomnej zmluvy**

1. Prenajímateľ je povinný vopred upozorniť nájomcu, že uplynie lehota, na ktorú je nájomné zaplatené, najneskôr tri mesiace pred uplynutím tejto lehoty.
2. Prenajímateľ nájomnú zmluvu vypovie, ak:
 - a) závažné okolnosti na pohrebisku znemožňujú trvanie nájmu hrobového miesta
 - b) sa pohrebisko ruší
 - c) nájomca ani po upozornení nezaplatil nájomné za užívanie hrobového miesta.
3. Výpovedné lehoty a povinnosti prenajímateľa a nájomcu súvisiace s výpoveďou sa riadia ustanovením § 22 zákona o pohrebníctve v platnom znení.
4. Prenajímateľ môže nájomcu upozorniť na vypovedanie nájomnej zmluvy aj formou nálepky umiestnenej na príslušenstve prenajatého hrobového miesta (to sa považuje za miesto obvyklé na pohrebisku na tento účel).
5. V prípade, že prenajímateľ vypovie nájomnú zmluvu podľa čl. VI ods. 2, písm. c) tejto zmluvy, je povinný výpoveď doručiť nájomcovi najneskôr do dvoch mesiacov po uplynutí lehoty, na ktorú bolo nájomné zaplatené, ak mu nie je známa adresa nájomcu, uverejní túto informáciu na mieste obvyklom na pohrebisku.
6. Ak prenajímateľ vypovedal nájomnú zmluvu podľa čl. VI ods. 2, písm. c) tejto zmluvy a nájomca je známy, výpovedná lehota uplynie do jedného roka odo dňa doručenia výpovede.
7. V prípade, že prenajímateľ vypovie nájomnú zmluvu podľa čl. VI ods. 2, písm. c) tejto zmluvy a nájomca nie je známy, uverejní výpoveď nájomnej zmluvy na mieste obvyklom na pohrebisku. Výpovedná lehota uplynie tri roky odo dňa, odkedy nebolo nájomné zaplatené.

Článok VII **Ďalšie ustanovenia**

1. Prenajímateľ, resp. prevádzkovateľ pohrebiska nezodpovedá za poškodenie alebo odcudzenie hmotného majetku uloženého na hrobovom mieste.
2. Stavebné práce na hrobovom mieste môže nájomca alebo stavebník vykonávať len s písomným súhlasom prenajímateľa, resp. prevádzkovateľa pohrebiska.

Článok VIII **Záverečné ustanovenia**

1. K zmene dohodnutých podmienok nájmu môže dôjsť len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou písomného dodatku, s výnimkou zmien vyplývajúcich zo zmien v prevádzkovom poriadku pohrebiska, ktoré sú záväzné dňom, kedy nadobudne zmena prevádzkového poriadku účinnosť alebo ak to vyplýva zo zmien a doplnkov platných všeobecne záväzných právnych predpisov.
2. Vo veciach výslovne neupravených touto zmluvou sa práva a povinnosti účastníkov riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a platnými právnymi predpismi o pohrebníctve.
3. Zmluva sa vyhotovuje v troch vyhotoveniach s platnosťou originálu, z toho jedno vyhotovenie pre nájomcu a dve vyhotovenia sú určené pre prenajímateľa.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali si ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne námietky, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a

účinnosť nadobudne v deň nasledujúci po dni, v ktorom bude zmluva zverejnená v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka.

6. V súlade s § 7 zákona č.428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení, zmluvná strana 2 súhlasí so spracovaním jej osobných údajov zmluvnou stranou 1, v rozsahu v akom sú uvedené v tejto zmluve, pre potreby dosiahnutia predmetu tejto zmluvy a za účelom ich spracovania v informačných systémoch zmluvnej strany 1 ako aj oprávneného zverejňovania údajov v súlade s platnou právnou úpravou. Zmluvná strana 2 udeľuje súhlas dobrovoľne, na dobu neurčitú. Po ukončení platnosti tejto zmluvy a vysporiadaní všetkých záväzkov a pohľadávok súvisiacich s touto zmluvou môže súhlas kedykoľvek odvolať písomným oznámením zmluvnej strane 1.

V Trenčíne, dňa 06.09.2011.

Pohrebničníctvo Dvorná, spol. s r.o.

Mo
958 0
IČO: 36 659 41

podpis anonymizovaný

prenajímateľ

podpis anonymizovaný

nájomca

Meno pracovníka povereného prevádzkovateľom pohrebiska uzatvárať nájomné zmluvy:
(krížikom označiť meno pracovníka, ktorý podpísal zmluvu)

† Dagmar Boženíková

Anna Ondrášková